

Record your model number:

Noter le numéro de modèle :

Anoto su número de modelo: _____

CAUTION: Risk of personal injury. Do not install the faucet where it may inadvertently be used for support by the bather.

CAUTION: Risk of property damage. Use a cutting tool appropriate for the deck/rim surface type. Refer to the surface manufacturer's instructions for the proper cutting procedures.

NOTICE: The remote valve may be installed anywhere on the deck. To allow adequate clearance for handle rotation, provide a minimum distance of 5-3/4" (146 mm) from the center of the spout to the center of the valve.

NOTICE: Do not exceed 1-1/2" (38 mm) mounting hole diameters for the spout diverter and the remote valve.

For a finished surface less than 5/8" (16 mm) thick: Install wood reinforcement to the underside of the surface. The total thickness of the finished surface and the reinforcement must not exceed 3" (76 mm).

Kohler Co. recommends installing a Sioux Chief 652-AD vacuum breaker (or equivalent) close to the outlet of the remote valve. Visit siouxchief.com for technical and installation information.

Follow all local plumbing and building codes.

Turn OFF the water supplies.

1A. 5/32" Hex Wrench

1B. Solder

1C. 5/8" OD Copper Tubing (1/2" Nominal)

1D. Sealant Tape

1E. Vacuum Breaker

6A. Tighten the setscrew. Install the plug button, if included.

10A. A suggested plumbing connection method is shown. Plumbing connections may vary.

10B. Install a vacuum breaker close to the outlet of the remote valve following the manufacturer's instructions. Solder all connections.

10C. Apply sealant tape to the open port and install the provided cap.

11A. Turn ON the water supplies and check for leaks.

14A. Periodically rub debris from the nozzles while water is running.

15A. Periodically rinse debris from the screen washers.

Need help? Contact our Customer Care Center.

• USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537

• **Service parts:** kohler.com/serviceparts

• **Care and cleaning:** kohler.com/clean

• **Patents:** kohlercompany.com/patents

This product is covered under the **KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

ATTENTION : Risque de blessures. Ne pas installer le robinet dans un endroit où la personne dans le bain pourrait l'utiliser pour s'y appuyer par inadvertance.

ATTENTION : Risque de dommages matériels. Utiliser un outil de coupe approprié pour le type de surface de plateforme/rebord. Se reporter aux instructions du fabricant de la surface pour les procédures de découpage appropriées.

AVIS : La vanne à distance peut être installée n'importe où sur la plateforme. Pour permettre un dégagement adéquat pour la rotation de la poignée, fournir une distance minimum de 5-3/4 po (146 mm) entre le centre du bec et le centre de la vanne.

AVIS : Ne pas dépasser des diamètres de trous de montage de 1-1/2 po (38 mm) pour l'inverseur du bec et la vanne à distance.

Pour une surface finie de moins de 5/8 po (16 mm) d'épaisseur : Installer un renfort en bois sur le dessous de la surface. L'épaisseur totale de la surface finie et du renforcement ne doit pas dépasser 3 po (76 mm).

Kohler Co. recommande d'installer un brise-vide Sioux Chief 652-AD (ou un dispositif équivalent) à proximité de la sortie de la vanne à distance. Consulter le site siouxchief.com pour obtenir des renseignements techniques et des instructions d'installation.

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Couper les alimentations en eau.

1A. Clé hexagonale de 5/32 po

1B. Soudure

1C. Tubulure en cuivre de dia. ext. 5/8 po (1/2 po nominal)

1D. Ruban d'étanchéité

1E. Casse-vide

6A. Serrer la vis d'arrêt. Installer le bouchon, si inclus.

10A. Une suggestion de méthode de raccord de plomberie est illustrée. Les raccords de plomberie peuvent varier.

10B. Installer un robinet casse-vide à proximité de l'orifice de sortie de la vanne à distance en suivant les instructions du fabricant. Souder tous les raccords.

10C. Appliquer du ruban d'étanchéité sur le port ouvert et installer le capuchon fourni.

11A. Ouvrir les alimentations en eau et rechercher des fuites éventuelles.

14A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

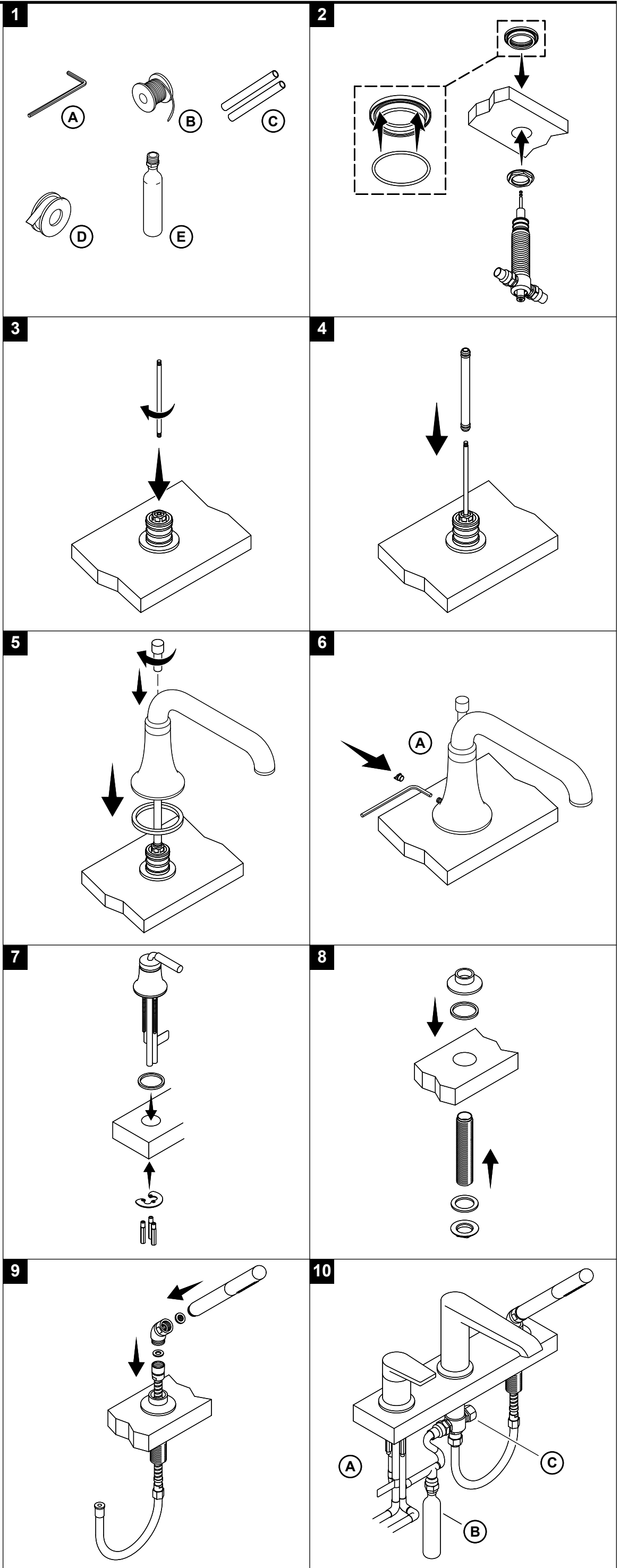
15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.

15A. Frotter régulièrement les débris pour les déloger des buses pendant que l'eau coule.



15A. Rincer régulièrement les débris des rondelles à grille.

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

• USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537

• Pièces d'entretien : kohler.com/serviceparts

• Entretien et nettoyage : kohler.com/clean

• Brevets : kohlercompany.com/patents

Ce produit est couvert sous la **garantie à vie limitée des robinets KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. No instale la grifería donde una persona pudiera utilizarla accidentalmente como soporte.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Use una herramienta de corte adecuada para el tipo de superficie de la cubierta o del reborde. Consulte las instrucciones del fabricante de la superficie para obtener los procedimientos correctos de corte.

AVISO: La válvula remota se puede instalar en cualquier lugar de la cubierta. Para dejar suficiente espacio libre para que giren las manijas, deje una distancia mínima de 5-3/4" (146 mm) del centro del surtidor al centro de la válvula.

AVISO: No exceda diámetros de 1-1/2" (38 mm) para los orificios de montaje del desviador del surtidor y de la válvula remota.

En una superficie acabada con espesor menor de 5/8" (16 mm): Instale un refuerzo de madera a la cara inferior de la superficie. El espesor total de la superficie acabada y del material de refuerzo no debe exceder 3" (76 mm).

Kohler Co. recomienda que se instale una válvula vacuorreguladora Sioux Chief 652-AD (o equivalente) cerca de la salida de la válvula remota. Visite el sitio en Internet siouxchief.com para consultar información técnica y de instalación.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

Cierre los suministros de agua.

1A. Llave hexagonal de 5/32 pulg

1B. Sueda

1C. Tubo de cobre de 5/8" D.E. (1/2" nominal)

1D. Cinta selladora

1E. Válvula vacuorreguladora

6A. Apriete el tornillo de fijación. Instale el botón tapón, si se incluye.

10A. Se muestra un método sugerido de conexiones de plomería. Las conexiones de plomería pueden variar.

10B. Instale una válvula vacuorreguladora cerca de la salida de la válvula remota de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Suelde todas las conexiones.

10C. Aplique cinta selladora al puerto abierto, e instale la tapa que se incluye.

11A. Abra los suministros de agua, y verifique que no haya fugas.

14A. Para limpiar las boquillas, periódicamente frótelas mientras fluye el agua.

15A. Periódicamente enjuague las arandelas de rejilla para limpiarlas.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

• EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537

• Piezas de repuesto: kohler.com/serviceparts

• Cuidado y limpieza: kohler.com/clean

• Patentes: kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **garantía limitada de por vida para griferías de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

